



सिंधी बोलीअ जो विकासु

भाषा सां ई मन जे भावनाउनि खे ज़ाहिरु कयो वजे ऐं इन सां हिक बिए सां जज़बाती संबंधु जुड़े थो। इनकरे इंसान जो भाषा सां गहिरो लाग़ापो आहे। भाषा जो विकासु वहंदड़ पाणीअ मिसलि थींदो आहे, जेको इनजो विकासु ऐं बदिलाउ ड़ेखारे थो। हरकहिं शख़स खे पाण बाबति, इतिहास बाबति ऐं भाषा जे इतिहास बाबति ज़ाणण जी जिगियासा रहंदी आहे। तव्हांजे मन में बि इहे सुवाल उथंदा हूंद त असांजी मादरी जुबान सिंधीअ जो इतिहासु छा आहे? कडहिं खां शुरु थी, कहिड़ियूं मंजिलूं पार कयाई? इहो अभ्यासु सचुपचु डाढो दिलचस्पु थींदो आहे। हिन सबक़ में तव्हां मिठिड़ी ऐं शाहूकार सिंधी भाषा जे विकासु बाबति ज़ाण हासिलु कंदा। खासि करे जीअं त भारत में सिंधु सूबो कोन्हें, सिंधी हिक हंधि थाईका न आहियूं त असां खे सिंधी भाषा बाबति ज़ाणण जी वधीक ई ख़्वाहिश रहंदी।



मक़सद

हिन सबक़ खे पढ़ण खां पोइ तव्हां-

- ऋग्वेद जे मंत्रनि खां वठी सिंधी भाषा बाबति बयानु करे सघंदा;
- पाली, प्राकृत ऐं अपभ्रंश जूं मंजिलूं बुधाए सघंदा;
- अरबनि जे हुकूमत वक्ति सिंधीअ ते अरबीअ जे असर बाबति वर्णनु करे सघंदा;
- सूमरा ऐं समा वंश, अंग्रेज़नि जी हुकूमत जो वक्तु बयानु करे सघंदा;
- सिंधीअ ते बियुनि बोलियुनि जे असर बाबति बयानु करे सघंदा।



18.1 बुनियादी सबकु

भारतीय आर्य भाषा जो विकासु जंहीं रीति भाषा विज्ञानियुनि समुझायो आहे, उन मां जाहिरु आहे त ऋग्वेद जा मंत्र जडुहिं संग्रह कया विया, उन जमाने में ऐं उन खां बि कुझु सदियूं अगु सिंधु देश (हाणोके सिंधु प्रांत) में आर्य लोक जेका बोली गाल्हाईदा हुआ, उन्हनि में ई हाणोकी सिंधी बोलीअ जे विकासु जो बिजु समायल हूंदो। वैदिक संस्कृत जी उप-भाषा हुआण करे उन्हीअ बोलीअ जो रूप ऋग्वेद जे प्राचीन मंत्रनि वारी भाषा सां घणो मिलंदु हूंदो। उन्हीअ बोलीअ खे असीं **बुनियादी प्राकृत सिंधी** (बुनियादी प्राकृत बोलियुनि जी मंजिल वारी सिंधु देश जी बोली) चई सघूं था।

किनि खोजना कंदड़नि सिंधी बोलीअ जो बुनियाद मुअनि जे दड़े जी बोलीअ में गोल्लहणु शुरू कयो आहे। मुंहिंजे वीचार में त जेसींताई 'मुअनि जे दड़े' जी बोलीअ खे पढियो न वियो आहे ऐं इहो साबित न थियो आहे त उहा बि हिक आर्य भाषा हुई, तेसींताई हाणोकी सिंधीअ जो उन्हीअ बोलीअ में बुनियाद हुआण बाबति कुझु बि खातिरीअ सां चई नथो सघिजे।

भारतीय आर्य भाषा जी प्राचीन मंजिल वारी बुनियादी प्राकृत सिंधी विकासु जी विचीं मंजिल पार करे, डुहीं ईस्वी सदीअ जे आसपास नई मंजिल में दाखिलु थी। बोलीअ जे विकासु जी इहा नई मंजिल अजा ताई हली रही आहे। इन्हीअ मंजिल वारी सिंधु देश जी बोलीअ खे सिंधी चइजे थो। भारतीय आर्य भाषा जी विचीं मंजिल में सिंधु देश जी बोलचाल वारी भाषा जा विकासु जे सिलसिले में जुदा जुदा वक्तनि ते जेके रूप हुआ, तनि खे अभ्यास जी सहूलियत लाइ हेठींअ रीति नाला डेई सघिजनि था-

(1) **पाली-सिंधी** : साहित्यिक पालीअ जे दौर वक्ति (ईस्वी सन् खां 500 साल अगु वारे अरिसे खां वठी, ईस्वी सन् जी शुरूआति ताई) सिंधु देश जी बोलचाल वारी भाषा।

(2) **प्राकृत-सिंधी** : साहित्यिक प्राकृत बोलियुनि जे दौर वक्ति (1 ईस्वी सन् खां वठी 500 ईस्वी सन् ताई) सिंधु देश जी बोलचाल वारी भाषा।

(3) **अपभ्रंश-सिंधी** : साहित्यिक अपभ्रंश जे दौर वक्ति (500 ईस्वी सन् खां वठी 1000 ईस्वी सन् ताई) सिंधु देश जी बोलचाल वारी भाषा।



टिपणी

संग्रह करणु = कठा करणु

हाणोके = मौजूदा

बिजु = बीज

विचीं = विच वारी

डुहीं = दसवीं

खासि नुक्ता-

- (1) ऋग्वेद जे वक्त जी बुनियादी प्राकृत सिंधी
- (2) किनि सिंधीअ जो बुनियाद मुअनि जे दड़े जी बोलीअ में गोल्लहणु
- (3) डुहीं ईस्वी सदीअ जे आसपास नई मंजिल
- (4) बोल चाल वारी भाषा जे सिलसिले में हेठियां नाला डेई सघिजनि था-
 1. पाली सिंधी-
500 साल अगु
 2. प्राकृत सिंधी-
1 खां 500 ईस्वी ताई
 3. अपभ्रंश सिंधी-
500 खां 1000 ईस्वी ताई



टिपणी

खासियत = खूबी

राजु = हुकूमत, शासन

काह = हमलो

खासि नुक्ता-

(1) बुनियादी प्राकृतिक वैदिक संस्कृत जे वेज्ञो विंची मंजिल पाली जे अपभ्रंश जो रूप साहित्यिक अपभ्रंश जे वेज्ञो

(2) भरत मुनीअ मूजिबि खासियतू 'उ' जो रूप अजा काइमु

(3) राइ घराणे ऐं ब्रह्मण घराणे में अपभ्रंश सिंधी

बुनियाद = पीढि, नींव

सिंधी बोलीअ जो विकासु

जहिडीअ तरह बुनियादी प्राकृत सिंधीअ जो रूपु वैदिक संस्कृत जे वेज्ञो रहियो हूंदो, तहिडीअ तरह विकासु जी विचीं मंजिल में पाली सिंधीअ जो रूपु साहित्यिक पालीअ जे वेज्ञो, प्राकृत सिंधीअ जो रूप प्राकृत जे वेज्ञो ऐं अपभ्रंश सिंधीअ जो रूपु साहित्यिक अपभ्रंश जे वेज्ञो रहियो हूंदो। इन्हीअ में शकु न आहे त विकासु जे इन्हीअ सिलसिले में हरहिक मंजिल ते सिंधु देश जी बोलचाल वारी भाषा जे रूप में कुझ न कुझ निरालाई जरूर रही हूंदी।

प्राचीन मंजिल खां वठी नई मंजिल में दाखिलु थियण ताई सिंधु देश जी बोलीअ जो कहिडीअ तरह विकासु थियो आहे, तंहिंजो अभ्यासु उन्हीअ जमाने जे साहित्य ऐं बियुनि लिखियतुनि ऐं एतिहासिक भाषा विज्ञान जे उसूलनि मूजिबि की कदुरु करे सघिजे थो।

भरत मुनीअ इन्हनि प्रदेशनि जी भाषा जूं खासियतूं जाणण बैदि ई हिन किस्म जो नियम लिखियो आहे। इन मां जाहिर आहे त बीं ईस्वी सदीअ धारे सिंधु जी बोलीअ में 'उ' स्वर जो घणो इस्तेमालु थींदो हुआ। सिंधीअ में इहा खासियत अजा ताई काइमु आहे। मिसाल तौर ही लफ़्ज़ डिसो-

माउ, भाउ, पीउ, हथु, कनु, वातु, लिखणु, पढणु, लिखु, पढु, उथु, वेहु।

सिंधु में जडहिं राइ घराणे (495-631 ई.) ऐं ब्राह्मण घराणे (631-711 ई.) जो राजु हुआ, तडहिं सिंधु देश जी बोली अपभ्रंश सिंधी हुई। ईस्वी सन् 711 में मुहमद बिन कासिम सिंधु ते काह कई ऐं राजा डाहर खे जीते, सिंधु में अरबनि जी हुकूमत जो बुनियादु विधो। अरब हाकिमनि 300 खनु साल सिंधु जे हिस्से ते राजु कयो। संदनि जमाने में अपभ्रंश-सिंधी भारतीय आर्य भाषा जे विकासु जी विचीं मंजिल पार कंदे नई मंजिल में दाखिलु थियण वारी राह ते अगिते वधी रही हुई। इन करे मंजिसि अपभ्रंश ऐं सिंधीअ जूं खासियतूं गडोगडु मिलदंड हुयूं। इन्हीअ जमाने जी अपभ्रंश-सिंधीअ खे **पुराणी सिंधी** बि सडिजे थो।

इन एराजीअ खे सिंधु देश सडियो हुजे। इन आधार ते चई सघिजे थो त सिंधीअ जो विकासु ब्राचड अपभ्रंश मां न पर हाणोकी सिंधु जे इलाके में प्रचलित अपभ्रंश जे बोलचाल वारे रूप मां थियो हूंदो, जंहिं खे सिंधी-अपभ्रंश सडे सघिजे थो।

साहित्यिक अपभ्रंश दौर में नागर अपभ्रंश, ओलह भारत जी साहित्यिक भाषा हुई। मंजिसि घणाई उम्दा काव्य लिखिया विया आहिनि।



टिपणी

सिंधु में अरबनि जी हुकूमत वक्ति अपभ्रंश - सिंधी (पुराणी सिंधी) ते अरबी बोलीअ जो चडो असरु थियो। केतिरा ई अरबी लफ़्ज अपभ्रंश - सिंधीअ में अपनाया विया, जंहिंकरे उनजे रूप में तब्दीली अची वेई। जीअं त अरबीअ जे असर करे अपभ्रंश-सिंधी आवाज़नि जे सिरिशते में अरबी बोलीअ जा चार आवाज़- फ़ (ف), ज़ (ز, ذ, ض, ظ), ख़ (خ) ऐं ग़ (غ) दाख़िलु थिया।

भारतीय आर्य भाषा जे प्राचीन ऐं विचीं मंज़िल वारे अरिसे में सिंधु देश जी एराज़ीअ में एतिरे अंदाज़ में लिखियतू (शिलालेख, सिका, मुहिरू, टामे जा पत्रा, प्राचीन हथ लिखियल किताब वगैरह) कीन हासिलु थियूं आहिनि, जो उन्हनि जे आधार ते हिन एराज़ीअ जे बोलीअ जो बाकाइदे सिलसिलेवारु विकासु जाचे सघिजे। उन ज़माने में सिंधु मुल्क में बि ज़रूरु साहित्यिक रचनाऊं थियूं हूंदियूं, जेके अजा रोशनीअ में न आयूं आहिनि। इन्हीअ करे सिंधीअ जे बियुनि भारतीय आर्य बोलियुनि सां भेट करे ऐं सिंधु जे भर वारनि प्रदेशनि में हासिलु थियल प्राचीन लिखियतुनि जो अभ्यासु करे एतिहासिक ऐं तुलनात्मक भाषा विज्ञान जे उसूलनि जो सहारो वठी सिंधु देश जी बोलीअ जे विकासु जो अनुमान कजे थो।

1050 ईस्वी सन् खां वठी 1520 ईस्वी सन् ताई सिंधु में सूमरा ऐं समा वंश जे डेही हाकिमनि जो ज़ोरु हो। संदनि मातृभाषा सिंधी हुई, इन्हीअ करे उन्हनि जे ज़माने में सिंधी बोलीअ चडी ओसरि पाती। पर हिन दौर जूं सिंधीअ में ख़ातिरीअ जोगियूं लिखियतू घणे अंदाज़ में हासिलु कीन थियूं आहिनि। सिंध में अरगूननि जी हुकूमत शुरू थियण खां वठी (1520 ईस्वी सन्) अंग्रेज़नि जे सिंधु फ़तह करण ताई (1843 ईस्वी सन्) हिन मुल्क जे सरकारी कारोबार जी बोली पारसी हुई, जंहिंजे असर हेठि सिंधीअ में केतिरा ई पारसी लफ़्ज ज़ब्बु थी विया आहिनि। हिन दौर में लिखियल सिंधी साहित्य जूं रचनाऊं झझे अंदाज़ में मिलनि थियूं, जिनि जे आधार ते असीं जुदा जुदा सदियुनि में सिंधी बोलीअ जो बाकाइदे सिलसिलेवारु विकासु जाचे सघूं था।

सिंधु में अंग्रेज़नि जी हुकूमत वक्ति (1843-1947 ई.) केतिरा ई अंग्रेज़ी लफ़्ज सिंधी बोलीअ जो अंगु बणिजी विया। हाणे बि नई सभ्यता ऐं संस्कृतीअ जे असर करे अंग्रेज़ी लफ़्ज न फ़क्ति सिंधीअ में पर भारत जे सभिनी मुख्य भाषाउनि में दाख़िलु थी रहिया आहिनि।

हिंदुस्तान जे विरिहाडे बैदि, भारत ऐं सिंधु में सिंधी भाषा बिनि जुदा नमूननि सां ओसरि पाए रही आहे। भारत में सिंधीअ ते जुदा जुदा प्रांतिक बोलियुनि जो असरु थी रहियो

ख़ासि नुक्ता-

- (1) अरबनि जी हुकूमत वक्ति फ़, ज़, ख़ ऐं ग़ आवाज़ दाख़िलु थिया
- (2) सिंधीअ जी विचीं मंज़िल वारे असें जा सिका मुहिरू हथ लिखणियूं हासिलु न थियूं आहिनि इनकरे सिलसिलेवारु विकासु जो अनुमान कजे थो
- (3) 1050-1520 हाकिम सूमरा समा, मातृभाषा सिंधी, पर ख़ातिरीअ जोगियूं लिखियतू न मिलियूं आहिनि
- (4) 1520-1823 ताई सरकारी बोली पारसी इनकरे सिंधीअ में उहे लफ़्ज ज़ब्बु थी वजणु
- (5) 1843-1947 अंग्रेज़नि जी हुकूमत करे केतिरा अंग्रेज़ी लफ़्ज सिंधीअ में दाख़िलु थी विया



टिपणी

ओसरि = विकासु

मिडनी = सभिनी

असरु = प्रभाव

जुजो = हिसो, भाडो

खासि नुक्ता-

- (1) विरिहाडे बैदि भारत ऐं सिंधु जे भाषा में तफ़ावतु अचणु
- (2) संस्कृत तत्सम लफ़्ज उर्दू, हिंदी लफ़्ज शामिलु
- (3) भारत जी सिंधीअ जे भेट में सिंधु जे बोलीअ में ठेठ रूप ऐं निजु सिंधी लफ़्ज सलामतु रही सघंदा

सिंधी बोलीअ जो विकासु

आहे। इन्हनि मिडनी में साहित्यिक हिंदीअ जो असर सिंधीअ ते वधीक पियो थिए। केतिरा ई हिंदी लफ़्ज ऐं हिंदीअ जे द्वारा संस्कृत लफ़्ज सिंधी बोलीअ जे सिरिश्ते जो जुजो बणिजी चुका आहिनि। बिए तर्फि सिंध में सिंधी बोली उर्दू, पारसी ऐं अरबी लफ़्जनि जे बोझ हेठां दबिजी रही आहे। जेकडहिं हीअ हालति काइमु रही त 50-60 सालनि जे अरिसे में ई भारत जी सिंधी ऐं सिंधु जी सिंधी हिक बिए खां घणो परे हटी वेंदियूं। इहे व्याकरणि बीहक जे लिहाज खां घणे कदुरु पाण में हिक जहिडियूं हूंदे बि, शब्द भंडार ऐं शैलीअ या इबारत जे ख्याल खां हिंदीअ ऐं उर्दूअ वांगुरु ब निरालियूं बोलियूं बणिजी पवेंदियूं। हिते बिन्हीं मुल्कनि जी सिंधी बोलीअ में कतबि ईदड लफ़्जनि जा कुझु मिसाल डिजनि था।

भारत जी सिंधी बोलीअ में घणेई संस्कृत तत्सम लफ़्ज कतबि पिया अचनि। जीअं त सभ्यता, संस्कृती, वातावरण, संघर्ष, आतंकवाद, आरक्षण, अंतर्राष्ट्रीय, भ्रष्टाचार, बहिष्कार, आकाशवाणी, दूरदर्शन, प्रसार-भारती वगैरह। सरकारी पदनि ऐं विभागनि जा नाला बि सिंधीअ में सागिए रूप में इस्तेमालु पिया थियनि। मिसाल तौर- राष्ट्रपति, उप- राष्ट्रपति, प्रधानमंत्री, मुख्यमंत्री, राज्यपाल, विधान सभा, संसद भवन, सचिवालय, लोक सभा, राज्य सभा वगैरह। इन किस्म जा लफ़्ज सिंधु जे सिंधियुनि लाइ आम तौर समुझ खां बाहिरि आहिनि। बिए तर्फि सिंधु जी सिंधी बोलीअ में घणेई अरबी, फ़ारसी ऐं उर्दू लफ़्ज आहिनि, जिनि जी माना समुझण लाइ भारत जे सिंधियुनि खे शब्दकोश जी मदद वठिणी पवे थी। मिसाल तौर- सकाफ़त (संस्कृती), दहशतगर्दु (आतंकवादी), बैनअलकुवामी (अंतर्राष्ट्रीय), जद्दोजहद (संघर्ष), तशरीह (समुझाणी), अकलियत (थोराई), अक्सरियत (घणाई), शरह (टीका) वगैरह।

सिंधी बोलीअ जो जनम स्थान सिंधु देश आहे। उन मुल्क जी मिटीअ में ई सिंधी बोली सदियुनि खां वठी वधी वीझी रही आहे। सिंधु जे गोठनि जी सिंधी अजा ताई बि बाहिरियनि असरनि खां घणे भाडे आजी आहे ऐं उहा सिंधी सभ्यता ऐं संस्कृतीअ जे वातावरण में पलिजी रही आहे। इन करे शकु न आहे त भारत जी सिंधी बोलीअ जे भेट में सिंधु जी गोठाणी सिंधीअ में बोलीअ जो ठेठ रूप ऐं निजु सिंधी लफ़्ज घणे कदुरु सलामतु रही सघंदा।



तव्हीं छा सिख्या

- वैदिक संस्कृत वारी बोलीअ खे असां बुनियादी प्राकृत सिंधी चवंदा आहियूं।
- मुअनि जे दडे जी बोली बि हिक आर्य भाषा हुई।
- नई मंजिल वारी सिंधु देश जी बोलीअ खे सिंधी चइजे थो।
- सिंधु देश जी बोलचाल वारी भाषा जा विकासु जे सिलसिले में जुदा-जुदा रूप हुआ-
पाली सिंधी, प्राकृत सिंधी अपभ्रंश सिंधी।
- प्राचीन मंजिल खां वठी नई मंजिल ताई सिंधु देश जे बोलीअ जो विकासु उन ज़माने जे साहित्य ऐं बियुनि लिखियतुनि मां मालूम करे सघिजे थो।
- बीं ईस्वी सदीअ में सिंधु जी बोलीअ में 'उ' स्वर जो घणो इस्तेमालु थींदो हो।
- इन ज़माने जी अपभ्रंश सिंधीअ खे पुराणी सिंधी बि सडिजे थो।
- सिंधु में अरबनि जी हुकूमत वक्ति अपभ्रंश (पुराणी सिंधी) ते अरबी (पुराणी सिंधी) ते अरबी बोलीअ जो चडो असरु थियो।
- 1050 ईस्वी सन् खां 1520 ईस्वी सन् ताई सिंधु में सूमरा ऐं समा वंश जे डेही हाकिमनि जो ज़ोरु हो।
- सिंधु में अंग्रेज़नि जी हुकूमत वक्ति केतिरा ई अंग्रेज़ी लफ़्ज़ सिंधी बोलीअ जे वाहिपे में आया।
- विरिहाडे बैदि भारत ऐं सिंधु में सिंधी भाषा बिनि जुदा नमूननि सां ओसरि पाए रही आहे।
- भारत जी सिंधी बोलीअ में घणेई संस्कृत तत्सम लफ़्ज़ कतबि पिया अचनि।
- भारत जी सिंधी बोलीअ जे भेट में सिंधु जी गोठाणी सिंधीअ में बोलीअ जो ठेटु रूपु नज़रि अचे थो।



टिपणी



टिपणी

सिंधी बोलीअ जो विकासु



सबक़ बाबति सुवाल-18.1

(अ) हेठियनि मां सही जे साम्हूं (✓) ऐं ग़लति जे साम्हूं (X) जी निशानी लगायो-

1. ऋग्वेद जा मंत्र सिंधी बोलीअ में लिखियल आहिनि।
2. सिंधी भाषा ड़हीं ईस्वी सदीअ जे आसपासि नई मंज़िल में दाख़िलु थी।
3. पाली सिंधीअ जो वक्तु आहे- ईस्वी सन् खां 500 साल अगु वारे असें खां ईस्वी सन् जे शुरूआति ताई।
4. अपभ्रंश सिंधीअ जो वक्तु आहे- 500 ईस्वी सन् खां 1000 ईस्वी सन् ताई।
5. अरब हाकिमनि 500 साल सिंधु ते राजु कयो।

(ब) हेठियां खाल भरियो-

1. साहित्यिक दौर में भाषा ओलह भारत जी साहित्यिक भाषा हुई। (नागर अपभ्रंश)
2. अरबी बोलीअ मां चार आवाज़ फ़, ख़ ऐं सिंधीअ में दाख़िलु थिया।
3. 1050 ई. खां 1520 ई. ताई सिंधु में ऐं हाकिमनि जो राजु हो।
4. सिंधु में अंग्रेज़नि जी हुकूमत जो वक्तु ताई हो।



तव्हां छा सिख्या

- हिन सबक़ में तव्हां ऋग्वेद खां वठी सिंधी भाषा जी ज़ाण हासिलु कई।
- पाली प्राकृत ऐं अपभ्रंश जे मंज़िलुनि खां वाकुफु थिया।
- भरत मुनीअ जे बयान, राइ घरणे (945-631) ऐं ब्राह्मण घरणे जे राजु वक्ति सिंधी बोलीअ जी हालति बाबति ज़ाण हासिलु कई।
- अरबनि ऐं अंग्रेज़नि जी हुकूमत वक्ति सिंधीअ मां दाख़िल थियल लफ़ज़नि जी ज़ाण हासिलु कई।
- भारत में सिंधीअ जे आईदह बाबति ज़ाण हासिलु कई।



टिपणी



सबक़ जे आख़िरि जा सुवाल

हेठियनि सुवालनि जा मुख़्तसरु जवाब ड़ियो-

1. प्राचीन खां नई मंज़िल ताई सिंधीअ जे विकासु ते मुख़्तसरु नोटु लिखो।
2. सिंधु देश में अंग्रेज़नि जी हुकूमत वक़्त सिंधी बोलीअ में दाख़िलु थियल के बि 8 लफ़ज़ लिखो।
3. लेखक खे सिंधी भाषा जे आईदह बाबति कहिड़ो ख़ौफ़ु आहे?
4. तव्हांजे शहर जे स्कूलनि में सिंधी भाषा जी हालति ते मुख़्तसरु नोटु लिखो।



जवाब

सबक़ बाबति सुवालनि जा जवाब

18.1 (अ) 1. ✗ 2. ✓ 3. ✓ 4. ✓ 5. ✗

- (ब) 1. नागर अपभ्रंश 2. ज़ ऐं ग़
3. सूमरा ऐं समा 4. 1843 ई. खां 1947 ई.